大清光緒三十年

第六千七百二十九號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

甲辰五月廿六日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零四年七月九號禮拜六) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無雜於人而後始錄其有謾賜成文以及支離費觧者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

換印聲明

○敬啟者茲有不法之徒私竊本號出貨圖章預給白單於本年三月初五日往添木街禍頭隆及榮同禍兩號各騙出金大半鳥布八疋共値銀九十餘元事至日前本號與該兩號數目核對方查出該兩單乃係假冒本號出貨之單因即四處蜜查然仍未有確鑿証據惟恐該騙徒尚有預給白單留存再往各處騙貨經即着伴向交易各 寶號通知將來往數目對明嗣後本號不用舊日之出貨圖章再刊新式用中西字樣圖章爲據倘若再有人將舊圖章出貨仰祈扣留通知本號捉拿送官究治謹此佈告

光緒三十年五月念壹日 舊比寒對面興隆告白 田

延請書記告白

○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

續兩江總督魏午莊制軍覆奏江南參案摺

原參內稱候補道杜俞鑽謀保舉賄買要差以八百金賄前督臣劉坤一幕僚王燮自撰整軍經武隱若長城八字私求密保曾以數萬金賄通今汴撫陳夔龍左右爲之游譽故汴撫亦極力保之一節查杜俞以書生投營歷經薦保前督臣劉坤一委帶江蘇留防各營極器重之督署章疏甚繁雖由幕僚草進而其大要及考語恐由督臣自撰親填非起草者得參以私意杜俞雅有能名汴撫陳夔龍因而推薦亦以人事君之義若謂左右受金游譽所致當無其事又原參內稱蘇撫恩壽聞於今年秋間特參杜俞遇事取巧營務廢弛時有候補知府胡玉瀛受該道賄爲六千金爲言該道乃督臣舊交遂行參劾難以和衷故得中止一節查上年四五月間南匯等縣有幫匪鄭海青林得勝爭權鬥械蘇撫恩壽責成統領鹽捕營杜俞捕拿於八月擒獲鄭海青訊明正法恩壽有嘉許之詞無參劾之理正不必胡玉瀛爲之緩頰傳聞之訛不待剖而已明又原參杜俞帶蘇防營時私以火藥售與鹽捕營價入私囊其初統鹽捕營以四千金賄蘇撫要人得之一節查杜俞素稱知兵是以歷任蘇撫委統鹽捕緝私各營原參所指要人並無姓名可見子虛營中火藥領放均有定數且爲各軍命脈所關細諳鹽捕營實無私賣之事又原參內稱杜俞現統江勝六營今秋欲與各管帶夥吞長夫餉銀十四月兵人譁譟管帶劉景僑彭書麟等不能彈壓反被辱詬其最信任之歐陽成松彭書麟皆尅扣兵糧務爲該道之懲蠹一節查防營不輕調動長夫額餉借以津貼營哨等官辦公薪費相沿已久去秋七月常備右營管帶周逢春請假離營勇丁不知底蘊向索此項夫銀經杜俞曉諭而止彭書麟管帶副中營劉景僑管帶後營並無不能彈壓反被辱詬之事已革副將歐陽成松亦不歸杜俞差遺當係傳聞之訛又原參杜俞所統鹽捕營之營官吳家正孔德陞等與著名梟匪施老窩子董必貴曾國璋暗相勾結今年夏間恩壽委該道查辦梟匪拒捕案件該道駐滬月餘選色徵歌所帶勇丁任其在附近劫掠數次上海道隱匿不報一節查吳家正孔德陞均籍隸皖北分帶緝私水師歷十餘年私梟施老窩子董必貴早經伏辜曾國璋疊次嚴密捕拿逃匿未獲去夏杜俞赴滬查辦南北兩幫梟匪派領哨王恩仁帶線勇往捕途遇南幫放哨之張阿二追至沈莊張阿二情急逃入廩生朱子灝家蹤跡入室在黑暗一閣樓上搜獲心疑朱姓窩匪因起箱籠物件搜查朱子灝訴之杜俞即派吳家正至王恩仁船上革懲線勇將原物如數發還詳司有案或因此誤爲劫掠仍未完

諭旨恭錄

○四月二十九日內閣抄奉 旨本年新貢士著於五月廿一日殿試五月二十八日在保和殿朝考欽此

○五月初二日內閣抄奉 上諭雲南曲靖府知府員缺著秦樹聲補授欽此

○初九日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨方今時局阽危百端待理而匱之以至練兵要政籌餉亦屬艱難中國地大物博何一非取之於民國家借資民力何時不時財用匱恤乃往往澤不下逮皆由上下隔絕中飽虛糜積習相沿牢不可破則冗員浮費之爲害深也朝廷爲民司收非以天下奉一人每念庶民瘡痍困苦時切心疚平日宮中服御省減常以節儉爲天下先茲撫物力之奇艱積重之難返尤應痛加整頓改絃更張即着先自宮中始嗣後宮內一切用款工程着儘內務府立定經費量入爲出不准冒濫戶部款項其戶部正雜各款專作地方正用此外應行開源節流之處著戶部悉

甚多原單未叙姓名無懇究詰至遊府西街在臣署側近有湖南鄉姓居住並非娼戶何能謂指賀弱柔性沉默不善與人周旋臣於接待僚屬務求和衷至批判公牘則絲毫不容假借不知者肖疑賀弱所爲其實事無鉅細皆臣親裁諸事之來或即因此　稿未完

上海專電　○本坡實得力太晤士西報接到念二日上海發來專電云旅順俄官刻將境內婦孺遂之他去念一日已有該處婦孺二百口行抵芝罘云　同日上海專電云牛莊風傳該處俄人遣人探買藥鹼馬匹車輛甚多又聞旅順俄國各戰船均已駛出港外隨放海底水雷于口門以絕船舶往來云　按俄軍此舉殆知旅順斷難久守故將各船駛出以防異日爲日軍所擄抑被轟沉後取以爲用以故一同出口而又自斷口門期如既濟焚舟得與日軍決一死戰幸而遇脫則逕往海參威聯合艦隊否則以死力拒即不幸而勢難再禦亦必自行炸毀掀與日艦同盡于巨浸之中想日將東鄉司令足智多謀諒已洞知其詐遙以制之或不近以迫之則俄船能有多少煤薪供其久用又查旅順各戰船之價共值三百二十萬元費此巨貲毀之亦殊可惜耳

香港專電　○本坡浮里不來西報接到二十四日香港發來專電云逃難諸俄人由旅順避至芝罘据言伊等於二十日由旅起程前所風傳十四日之役旅順巡口快船經爲日軍擊沉一節實屬子虛現在俄將設法截擊北方日軍使不得前來與攻旅日軍聯合之事經已得手云　同日香港專電云金州之日軍刻下紛紛往三山島助攻旅順而北方之俄軍仍能與旅順俄軍時通消息云

橫城專電　○本坡實得力太晤士西報接到二十二日橫城發來專電云日前諸華人及穆拉油人齊集平章會館中會議水務之事衆經定議欲請工部局在直落咨巷興築一大水湖核費二十萬元以備暑旱之秋得資涸注至於工部局欲設水表一節衆人於會議時力斥此舉之非當時橫城新報東家及司事人林君成輝建議設立一選稅人會以使時將居民水務苦情及工部局所行各事有碍於諸居民之處轉達該局云

俄日仗務特電　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云歐洲中深諳戰事之夙將得接東方來電所言俄日兩軍在各嶺道進退之事大相反背因而大惑不解云　同日英京特電云俄報隨營探訪人致電回俄云刻下東方與南方兩路日軍經已聯合進攻旅順云

俄日仗務電音　○本坡實得力太晤士西報接到二十二日英京來電云二十日俄日兩軍在岫巖城大戰之時俄將沙加羅夫在摩天嶺之塔頂觀戰據彼報稱是役日軍爲俄軍殺敗追擊至相距岫巖城四英里之遙俄軍勇敢善戰殊堪嘉尚又稱日軍現在大嶺興築炮壘云　同日英京來電云俄皇傳旨調出可以從軍之丁壯共四十四萬七千三百零二名又將西俄境內海軍後備兵一律調出俾充波羅的海艦隊水師之用所有調出南方各處海軍後備兵發往絲馬士多婆省聽候錄用云

英藏交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云勞打電局駐顛自採訪人致電回英云前報西藏遣員往見英將請議條約英將着將現駐顛自炮台之藏軍定期撤退乃允開議一節茲悉屆期藏軍未退英軍即將炮台攻破時雖守台藏軍以死力戰然在英軍之傷亡者仍屬無多祇有第三十二隊印兵英統將陣亡云

悞中奸謀　○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云本念五日上午十點鐘得接東京外部來電云海軍大將東鄉平八郎報稱海門輪船此次奉公開行念二日大霧漫空該輪在大連灣港口悞觸俄人所置海底水雷致被轟沉船中日將三員及候補將弁與水師十九員不知去向餘人均各平安云

私爾忘公　○歐洲來函云日前中國派赴比國諸學生經入某處學堂肄業不意邇來諸學生思鄉念切攻習肯停塾師据情轉告中國駐紮比京欽差大臣楊誠之星使幷謂學生等年多幼穉起居食息恐在堂中狀若拘囚亦覺可憐之甚星使聞而怒甚以爲此舉是必有人爲之倡首擬將爲首者遞革回國以儆其餘孰意及往學堂查詢始知衆意僉同不分首從無奈商諸比國外部姑以善法調停其時適有由中國新派來比之學生三十三名現寓比京使署中俾與新生會晤少叙鄉情藉紓抑鬱罔料各學生思家之念仍不少衰未卜將來如何調處云　按中國方憂貧弱日慮危亡故而分遣學生出洋使之學業有成異日返國得爲朝廷効力是責任何等隆重期望何等殷深萬不料赴比諸生竟多念切家園頓忘大局豈此中多紈袴子性成驕養不慣離鄉耶在楊星使似宜曉以大義善言誘勸而不宜怵以官威然後商諸塾師寬其束縛務令各饒樂趣善誘循循使之相對怡然久必漸忘鄉思否則天涯羈旅孰不思歸矧穉子耶有以裁之責在使者

小難敵大　○實勝越來函云實王刻已駕抵士馬昂地方調集軍兵五千名將欲往征呇冬呂巴之勝仔云　按勝仔實之方言即華人所謂生番也昔年王曾備兵欲行攙代不意其時軍中時疫大作故不成行今復興師想不致再有意外也

本坡出入口貨十四續　○茲將西去年本坡出入口貨數貨值摘要分日發報以備參攷

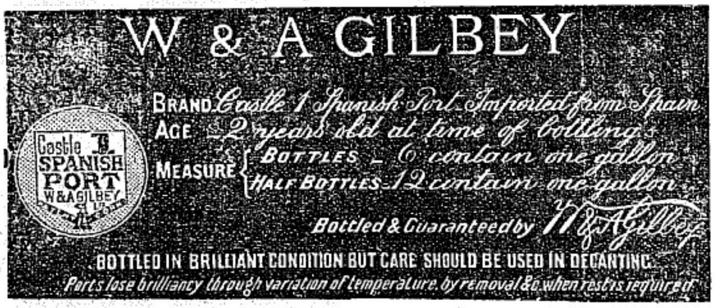
仁酒入口　三萬六千箱值銀二十六萬元　由荷蘭來三萬一千箱　由英京來二千箱　出口三萬一千箱值銀二十三萬元　往仰

上等蜜酒發售

敬者　諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃灣酒發售

敬者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官嚴究幷此廣告　諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄署爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙直里有限公司謹啟

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬兩之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閩公司爲之代理董舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天爵是也聞吧智仲士庫及該士庫之實地點呀緞沙呅緞西閩宣目勝當土庫之經密衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙粵銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十二年之憑單期滿之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善樣子毋積少成多冀儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公款需費存項或欲給子女之費及食力之輩年中贖餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意積蓄者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已經十二畝建屋三十八間尚餘地段二十二畝欲添建屋宇六十間値價二十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇間上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠之區異日價値何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述

諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲士庫向該公司之南洋分局總理人綴巴爵詢問便知并可收閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西閩土庫謹啟

正德國琴標白蜜酒

此蜜酒與坡中所沽之各家

蜜酒氣味相符

諸君一經嘗試自必常思吸

飲也此佈

西曆大英一千九百零三年七月十五號

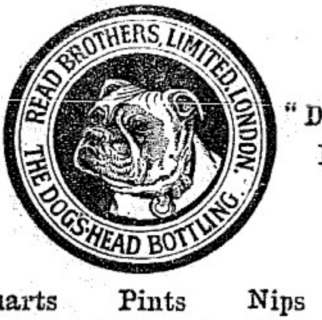
此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.



"Dogshead Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售

諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已遍行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡爾諸君所有嗜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上寶料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同積益大異故眞新沽之價比之本公司賤廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已禀官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有新刊標頭爲據茲將標頭三式附列報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零三年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼谷公司

專办祖家項上美酒·發售此像

嚴膠康小辰庄諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

曾寶機斷被曾拘控梟囂訊實罰林入獄一年　閩人陳九行用僞票案緣陳以五員僞銀票一紙前往烟公司買烟爲書記邱大石査知鳴差拘控梟囂訊得陳之銀票係誤與他人後受且幷非有意騙人判合省釋免究

同爲水果　○閩人楊顏昨早十點餘鐘在丹戎巴葛私開道傍水管[illegible]拘控本日府訊判罰銀廿員楊已完罰　昨早工部局差執控住居惹美芝路某華人謂彼屋中已有水管仍就道傍水管取水爲釀酒之用府訊得實判某罰銀十五員

定讞叢抄　○前報閩人楊帶女某夕在紐嗎吉路搶潮人何保褲帶一條洋銀四元鳴差拘控一節昨念五日由兩太守訊實罰楊入獄九閱月　前報閩人李常在大馬路[illegible]當書[illegible]被店東葉[illegible]控其各騙[illegible]項四百五十四元四角逃走請票緝拿一節本日兩太守訊實罰李入獄六閱月　閩人陳祥居東陵某夕被全[illegible]何成搶破後門入室[illegible]日[illegible]衣箱失去十元銀票及洋銀二元一角鳴差拘控本日由府訊實罰成入獄六閱月　粵人范林李鏡李河李[illegible]由新來坡構[illegible]私開一[illegible]私酒半埕爲差拘控本日府訊判范罰銀二十元餘各罰銀十元

承頂告白　○啓者小坡大馬路門牌一百六十一號一百六十一號公和號什貨生理始創張開做兹張開自圖別業願將公和全盤家私貨底賬項頂與郭英承受兹公和號若有欠到各[illegible]號賬項與及各行號欠到公和號賬項一槪歸新人郭英收結不干舊人張開之事若張開若有欠到各家會項揭項等項乃歸舊人張開之事一槪與新人郭英無涉兹于本月廿七日交易清楚兹將公和字號改與公和祥字號先至聲明以免後論
光緒三十年五月廿六日　承項人郭英謹啓　三

示諭照錄　○大英欽命彭亨輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人承贌彭亨管轄各碼以贌三年爲期由英一千九百零五年然哇里月一號起至一千九百零七年利心末月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌各碼者其票當于出示之日起至本年烏兀月三十一號以前投交本署以憑選擇兹將所贌各碼開列

賭碼　酒碼　當碼　片土碼　熟膏碼　紅烟牙烟碼　啤酒碼

如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干幷其人姓名住址現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承贌該各碼字樣幷開輔政司署大才庫取討印便之票倘照式塡寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀　皇家方許其人承辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示
大英一千九百零四年七月二號　示

寄貨聲明　○啓者本公司特字通知諸君知悉凡來寄貨之人殊不明白若遇失去貨物輒向本公司索賠甚不合理其實本公司祇收儎費未收保費倘寄貨者爲防失落可向本公司索賠則除納本公司儎費之外必須另納保費本公司兹特設立良法倘若諸君寄貨祇納儎費者其儎單印用黑字若已納儎費幷納保費者其儎單印用紅字有欲知其詳細者請向各埠本公司代理人查詢便悉此佈
大英一千九百零四年七月八號　新嘉坡代理人明嗎也公司謹啓　三

代理書報告白　○啓者南清早報英商之西字報也設於香江人思快睹開卷了謝纘泰先生精中西文取其所刊日俄戰務日記譯作華文成册寄沽每册定價兩角半除分銷各處外本坡則託本號代理幷將來譯成各種新書均託本號行銷餘如英蓉則廣生號吉隆則恒機金堡則廣恒機及南洋各埠設有本號支棧者均爲代理發售現在首册經已郵來觀其辭向簡易事務求眞定卜風行遐邇　諸君採閱仰早玉臨爲盼此佈
光緒三十年五月廿三日　代理人中街廣恒號謹啓　三

擬僱管艙　○啓者本公司因欲僱用管理艙口事務人係由西一千九百零四年裕來月一號起兹特佈衆週知有欲承充此役者祈各投函本公司以便選擇若已僱定必需担保如欲知其詳細請到本公司詢問便悉此佈
．大英一千九百零四年七月四號　羅敏申律英國郵船公司謹啓　三

屛子聲明　○啓者予鄭茂順在十八間後門牌第七十六號開創德懷號打金店生理昔年螟蛉一子名曰曹序今因曹序不遵教訓屢屢爲非予故决意自今以後不認曹序爲子不準入店舖中生理與曹序無涉兹特登報聲明從此曹序在外與人交接等事一槪與予鄭茂順及德懷號無干特此佈告
光緒三十年六月廿一日　鄭德懷謹啓　三

精製印稿墨水發售　○啓者西人修函必印底稿欲免錯誤遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇畫過濃致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足兹有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈
大英一千九百零四年四月廿九號　本館謹啓

實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及前到時刻告白

敢者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及前到時刻開列

		每早			下午				
實叻坡車站	開行	六點二五	七點三十二分	十點	十二點三十五	二點一十	三點廿二	四點五十四	六點
紐敦車站	前到	六點三十二	七點三十九	十點零七	十二點四十二	二點十七	三點廿九	五點零一	六點零七
紐敦車站	開行	六點三十三	七點四十分	十點零八	十二點四十三	二點十八	三點三十	五點零二	六點零八
坵呂尾路車站	前到	六點三十八	七點四十五	十點十三	十二點四十八	二點廿三	三點廿五	五點零七	六點十三
坵呂尾路車站	開行	六點四十分	七點四十七	十點十五	十二點五十分	二點二五	三點廿七	五點零九	六點十五
荷蘭路車站	前到	六點四十五	七點五十二	十點二十	十二點五十五	二點三十	三點四十二	五點十四	六點二十
荷蘭路車站	開行	六點四十七	七點五十四	十點廿二	十二點五十七	二點卅二	三點四十四	五點十六	六點廿二
武吃智車站	前到	六點五十分	七點五十七	十點廿二	一點	二點三十五	三點四十七	五點十九	六點二五
武吃智車站	開行	六點五十二	七點五十九	十點廿七	一點零二	二點三十七	三點四十九	五點廿一	六點廿七
武吃班車站	前到	七點零二分	八點零九分	十點卅七	一點十二分	二點四十七	三點五十九	五點卅一	六點三十七
武吃班車站	開行	七點零四分	八點零十一	十點卅九	一點十四分	二點四十九	四點零一分	五點卅三	六點三十九
鬱蘭路車站	前到	七點廿三	八點卅分	十點五十八	一點三十三	三點零八分	四點廿分	五點五十二	六點五十八
鬱蘭路車站	開行	七點廿六	八點卅三	十一點零一	一點三十六	三點十一分	四點廿三	五點五十五	七點零一分
柔佛車站在亞務馬加路頭	前到	七點卅二	八點三十九	十一點零七	一點四十二	三點十七分	四點廿九	六點零一分	七點零七分
柔佛車站在亞務馬加路頭	開行	七點十四	八點四十五	十一點十五	一點五十五	三點三十分	四點四十分	六點零十	七點十五分
鬱蘭路車站	前到	七點四十六	八點五十一	十一點廿一	二點零一	三點三十六	四點四十六	六點十六	七點二十一
鬱蘭路車站	開行	七點四十九	八點五十四	十一點廿四	二點零四	三點三十九	四點四十九	六點十九	七點二十五
武吃班車站	前到	八點零八分	九點十三	十一點四十三	二點廿三	三點五十八	五點零八分	六點卅八	七點四十三
武吃班車站	開行	八點零十分	九點十五	十一點四十五	二點廿五	四點	五點五十分	六點四十	七點四十五
武吃智車站	前到	八點二十分	九點廿五	十一點五十五	二點三十五	四點一十	五點二十	六點五十分	七點五十五
武吃智車站	開行	八點廿二分	九點廿七	十一點五十七	二點三十七	四點十二	五點廿二	六點五十二	七點五十七
荷蘭路車站	前到	八點二十五	九點三十	十二點	二點四十分	四點十五	五點二十五	六點五十五	八點
荷蘭路車站	開行	八點二十七	九點卅二	十二點零二分	二點四十二	四點十七	五點二十七	六點五十七	八點零二
坵呂尾路車站	前到	八點三十二	九點三十七	十二點零七	二點四十七	四點廿二	五點三十二	七點零二	八點零七分
坵呂尾路車站	開行	八點三十四	九點三十九	十二點零九	二點四十九	四點廿四	五點三十四	七點零四	八点零九分
紐敦車站	前到	八點三十九	九点四十四	十二点十四	二点五十四	四点廿九	五点三十九	七点零九	八点十四分
紐敦車站	開行	八点四十分	九点四十五	十二点十五	二点五十五	四点三十	五点四十分	七点零十	八点十五分
實叻坡車站	前到	八點四十七	九點五十二	十二點廿二	三點零二分	四點卅七	五點四十七	七點十七	八點廿二分

大英一千九百零四年正月二號

總理人納流智亞里謹啓 亥

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千一百八十元
上甲錫	一担	七拾元五角
叻甘蜜落包	又	七元七角半
白椒淡五斤	又	三拾六元
烏椒	又	廿四元二角半
四庄甘蜜落儎上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落儎上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	四百七十元
紅乳上二號	又	四百二十元
紅乳上三號	又	四百三十九元
紅乳拾港一號	又	二百六十元
軟乳上庄	又	一百三拾元
軟乳二號	又	七拾元
白乳一號	又	一百二拾五元
白乳二號	又	一百零六元
白笋乳一號	又	二百拾五元
白笋乳二號	又	一百三十七元
三笨枝扁牛角上	又	二拾二元
選水牛皮一號上	又	二拾二元
選赤牛皮一號	又	二十九元
峇赤皮上庄	又	三十元
安南單赤牛皮上庄		二十八元
仰光單赤牛皮上庄		二十八元
仰光單水牛皮一號		三十元
水牛皮總	又	二十八元
惠安絲天泰上	又	五百五十元
惠安新絲上庄	又	五百十六元
惠安新絲上庄	又	四百九十五元
汝內新絲上庄	又	四百八十五元
汝內新絲中庄	又	四百四十五元
新州新絲上庄	又	四百六十元
新州新絲中庄	又	三百九十元
新廣義絲上庄	又	四百十八元
手袖絲上庄漆記	又	五百四十五元
手袖絲上庄	又	四百八十五元
育陽絲上庄	又	五百二十五元
高低惹合驂上	又	十八元半
把實驂上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	八元五角
椰肉干中庄	又	八元
椰肉干下庄	又	七元五角
老孝花上庄閩鬬	又	一百二十五元
老孝帶売上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		六十五元
四水鼠尾土庫上庄		三十五元
錫珀嗎土箱紅削	清	廿四元五角
錫珀嗎烏	又	十九元五角
錫珀嗎白	又	一十五元
珀嗎龜罼舊港	又	二十二元
井裡汝芬義美庄	又	二十四元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元六角五占
麵粉綠貝標	又	式元三角八占
麵粉三色標	又	二元二角二占
甲大薯粉源通	每担	六元七角半
甲中粒	上	六元一角半
甲幼粒	上	六元七角半
甲中丕	上	六元六角
甲幼丕	上	六元

硼拔粉上	又	四元七角半
叻硼拔粉幼粒上	又	五元
巴城大粒粉土庫上		六元
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	百九十五元
白魚翅大	又	一百四十元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	八十元
烏魚翅大	又	六十二元
扁魚翅中	又	四十元
錫烏烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	六十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參	又	[illegible]
丹參出辦	又	六十二元
丹參大	又	五十元
丹參中	又	三十元
烏參出辦大	又	九十五元
有烏參大	又	八十八元
有烏參中	又	五十五元
赤寶參	又	三十五元
赤參大	又	三十二元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白參上	又	二十二元
刺白參中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰寮參上	又	十四元五角
琉窩一號	每斤	二十五元
琉窩二號上	又	一十七元
大公窩上	又	一十七元
大公窩中	又	一十三元
小公窩上	又	一十一元
狗仔窩上	又	七元
薄琉窩上	又	六元七角半
薄琉窩中	又	五元
担琉窩	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	四元
東洋白蠟	又	三十七元
黃蠟雅上	又	一百零二元
廚閩白燕上	每斤	三十八元
末流老白燕上	又	三十元
末流老白燕中	又	二十四元
實勝越毛燕上	每担	四百五十式元
犀牛角公大	每斤	九十二元
犀牛角毋總	又	七十六元

振成還新花白米	每車	一百九十八元
萬成順八卦印新花米		一百八十五元
泰隆海利新花白米		一百六十四元
蔡盛機合盛米新花		一百六十六元
豐利機元盛號新花米		一百六十七元半
元利號新花白米	每車	一百六十七元半
元發機元章盛新花米		一百六十八元
陳生利雙專新花米		一百六十九元
元發太一號選新花米		一百六十八元
錦興機通新花米	每車	一百六十六元
爲盛號雙桃大白米		一百六十九元
南益白米	每車	一百五十元
南古白米	每車	一百六十二元
半港機米	又	九十五元
仰光小較白米	又	一百四十七元半
又大較白米	又	一百三十九元
仰光白米礦	又	五十八元
暹白米舖	又	六拾三元
項庄赤舖	又	九十元
暹[illegible]米舖	中斤	六十元
安南黃豆	又	一百九十五元
仰山黃豆	新又	一百九十二元
爪哇綠大綠豆	又	一百八十六元
吉蘭花生	子又	一百九十八元
𦍒心子四水	上每担	六元一角半
𦍒心子加勝巴	又	五元二角半
魚肚開刀一號	每担	二百零六元
魚肚開刀二號	又	一百六十八元
魚肚開刀三號	又	一百四十五元
叶安大白菽	上新	十四元
安南大原角	又	十六元二角半
金塔柳菽	新又	一十四元
安南小鹽	舊又	十四元半
安南大呂大三斑	頂上	十三元二角半
安南原	上新	十三元半
安南大呂中三斑	又	十一元半
金塔大白菽	新又	十三元半
叶安烏柳菽餠獎	新又	十四元七角半
上水大白菽	新又	一十五元
暹甘鹽	大雞	十元七角半
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	八十三元
冬粉絲	又	十三元半
二十四號糙花白糖	上	七元六角五占半
二十號糙花糖	上又	七元零五占
十八號糙花糖	上又	六元五角
二十八號幼花白糖	上上	七元八角五占
二十六號幼花白糖	上上	七元三角半
二十號幼花白糖	上又	六元七角半
檳城烏糖	上上	五元一角
椰油食坤鋼	上又	十六元五角
三吧瓏生油大車	上又	十五元五角
三吧瓏生油小車	上又	十六元五角
肉油上海	落箱	拾八元五角
土油大欖	每箱	三元七角
巨港羔丕	每担	二十五元五角
峇蘆羔丕新選穀	上又	二十六元半
亞地土豆	每車	二百十元

光緒三十年五月廿六日叻報館刊

甲辰年五月廿六日

館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

光緒三十年五月廿六日滙票行情叻報館刊

舊烟土　一千一百八十元　新烟土　一千一百八十元
上甲錫　七十元半　叻烏椒　廿四元二五
叻甘蜜　七元七角半　叻白椒　三十六元
足金每兩葛七十七元八角　叻青籐担　五元五角
呂宋青籐担七元三角二五　巴青籐担　六元
金盾行情　金盾一個　十元四角
印度盾　一百元兌　一百四十七盾半
爪亞盾　一百元兌　一百十八盾半
滙票行情　銀行利息　九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　五元
商人三十日期銀票一百元銀行貼出　六元半
滙厦門　銀行現銀票一百元銀行貼出　四元
商人三十日期銀票一百元銀行貼出　五元半
滙加勝巴　銀行現銀票一百元值　一百十七盾半
商人三十日期票　一百十九盾半
滙泗里末　銀行現銀票一百元值　一百十七盾半
商人三十日期票　一百十九盾半
滙三寶壠　銀行現銀票一百元值　一百十七盾
商人三十日期票　一百十九盾
滙望加錫　銀行現銀票一百元值　一百十七盾
商人三十日期票　一百十九盾
滙井里汶　銀行現銀票一百元值　一百十七盾
商人三十日期票　一百十九盾
滙仰光　銀行現銀票一百元值　一百四十五盾跕
打電信　一百四十五盾跕
商人三十日期票　一百四十七盾跕
滙加里吉打　銀行現銀票一百值　一百四十六盾
打電信　一百四十六盾
商人三十日期票　一百四十八盾
滙上海　銀行現銀票　七十四兩二五
商人三十日期票　七十六兩二五

輪船開行

麻六甲	保安輪船	廿八日	下午三點	豐源號
吉礁	大白蠟	又	又	又
檳榔嶼	巴嶺輪船	廿八日	下午三點	莫實德洋行
仰光	加里吉打	又	又	又
加勝巴	仰盛輪船	廿八日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又	又	又	
峇株巴轄	福源順船	廿八日	下午三點	合源記
網路	那訣那輪船	廿八日	下午四點	明馬也洋行
西貢	海防輪船	廿八日	下午四點	法國公司
麻六甲	豐遂輪船	廿八日	下午二點	豐源號
蘇坡	又	又	又	又
麻六甲	適生輪船	廿八日	下午一點	慶發號
[illegible]	[illegible]	又	又	又
麻六甲	蘇寶輪船	廿八日	下午四點	實得力公司
英容	吉壠大白蠟		又	又
啫加麗	雄安輪船	廿九日	下午三點	豐源號
碩頂	北[illegible]	又	又	又
麻六甲	萬保源輪船	廿九日	下午三點	豐源號
英容	吉壠	又	又	又
泗水	順安輪船	廿九日	下午四點	豐源號
峇嶺陵	安班蘭 望加錫		又	又
檳榔嶼	豐美輪船	廿九日	下午四點	豐源號
香港	豐發輪船	廿九日	下午二點	豐源號
汕頭	厦門	又	又	又
寶勝越	捞惹賀勝越船	廿九日	下午三點	順昌號
吉壠	枝實那輪船	廿九日	下午二點	莫寔得洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
蘇坡	豐年輪船	廿九日	下午三點	豐源號
英容	實蚌	又	又	又
麻六甲	碩莪拔輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
英容	吉壠大白蠟		又	又
納閩	貞適輪船	廿九日	下午三點	明馬也洋行
怡勞怡勞	呂宋	又	又	又

前途來電云德國郵船一艘於本月二十三日由香港啟程來叻定於本月廿七日禮拜日即能抵叻起落貨物即能展輪開往歐洲等處

作僞宜知

啟者近有某人因爲假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署西閏月十二號已蒙　府憲定案罰令其人入獄十式個月兼作苦工故特通知諸　士商寶號知悉凡有人現有貯存假冒本號字號及馬標之茶或包或箱者本號查明定向公堂控告如有查知有人假冒本號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞決不食言特字佈　聞

光緒三十年五月初二日　中街門牌二十八號羅奇生謹啟

茶烟發客

啟者本號開在吉坡松楯街口大馬路門牌一百九十八號開設有年所沽古勞銀針茶有二十五斤散庄者有二兩包一百六十包庄者子口茶有二十八斤散庄者銷流已久遠近知名迨至去年十月又由唐山揀選上品烟葉製造紅烟來叻發沽此烟有八兩庄一百四十包庄不特氣味清香且能除痰辟穢　諸君有欲採辦茶烟者無論遠近均能照單附寄童叟無欺也此佈

光緒三十年五月初一日　彭源泰號謹啟

慕娘公司沽酒

告白

啟者本公司紐加蘭咸賓杷酒乃是烏白標頭及紅標頭　諸君欲購此酒者請到本公司採

買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈　大英一千九百零四年五月九號　慕娘公司謹啟

叻根代理即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳陳如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　備餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元　本銀行總局設在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月銀期以者三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零四年四月廿七號　叻根代理有利銀行總理人兒卞士叻謹啟

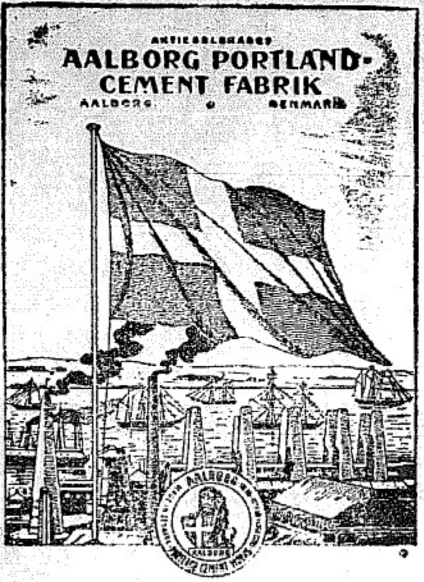
有樓招租　○茲有樓房二間在甘光西貢地方門牌七十三號七十四號合意請到敝墊枋路頭恒春公司二樓商之便妥此佈

光緒三十年四月初四日　邱得松告白

代理火燭保險告白　○啟者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及怒耶畓火燭保險公司及咸麥急勿禮畓保火燭險公司代理保險各事　諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈　聞

大英一千九百零四年二月廿四號　代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

亞木標祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宣及麥勝蘭致驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗、並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

大英一千九百零四年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限公司謹啟

王帽標蜜酒出沽告白

啓者本公司向歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣買又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零四年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限司公啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片幷各鐵器甚多　威實杷酒車盤萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物發客蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零四年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限公司謹啟

點綴上乘

○啟者本藥房督辦頂上香水香梘久已遠近馳名茲由歐洲新辦到各欵香水香梘氣味芬馥施諸身物久而不散慶荷
海內諸君購用雖不嘖嘖稱美所以消流廣大良由物質優勝誠點綴之上乘也　諸君惠顧祈
玉臨叻坡及小坡本藥房選購均任　尊
便批發從廉特此佈告
西一千九百零四年元月廿五號
叻坡土庫街小坡德國神農藥房謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩
立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各球寰諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

公司內以便　諸君查攷有欲購買者　買臨爲盼此佈
大英一千九百零四年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司　啟
棉蘭粉有限公司　仝啟

烏標牛乳發售

啓者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

凝并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨
採購可也此佈　西一千九百零二年十月廿二號　膠老惱公司啟

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成
昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純
係稱贊此酒之功嵩治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆
滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷
瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而
飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養血肥體
永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心
無論內外新奇難症請臨診視藥到春回食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當
格外從廉此佈
大英一千九百零三年十月廿九號　啟
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

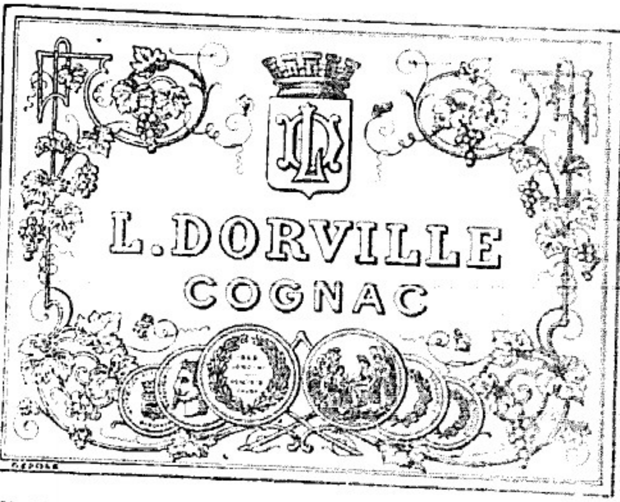
啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名巳久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒自收存數十年方肯出而沽寶蓄綠其熱氣啟已金酒所以　露君沽飲者均深獎得現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其樂且此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁賜顧務細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭井有只公司乙拿模爲悉庶免爲魚珠之混是所切盼

一千九百零二年二月十二號

膠老惱公司告

正金鐘標萬蘭池酒發告

啟者本公司所智辦正金花鐘標萬蘭池酒久巳馳名叻地諸華商均喜用之現巳議定與本坡酒公司包辦以應寄沽凡　華籍諸君有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍



可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有名號如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啟

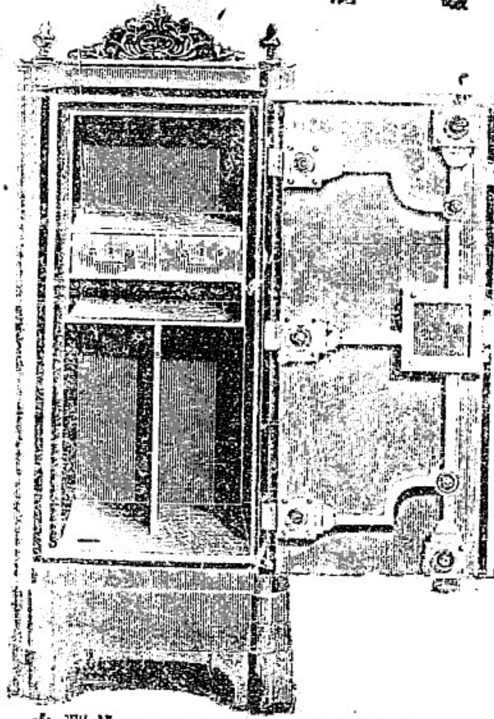
義絲冷公司告白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敝申律門牌第三十四號開張即與卑燕奧公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請　諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃遣各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每樽由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士忌杞萬闢池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千百八八十八年起創　諸君按址玉臨爲盼此佈

英一千九百零三年八月十九號

義絲冷公司謹啟

鐵櫃出售

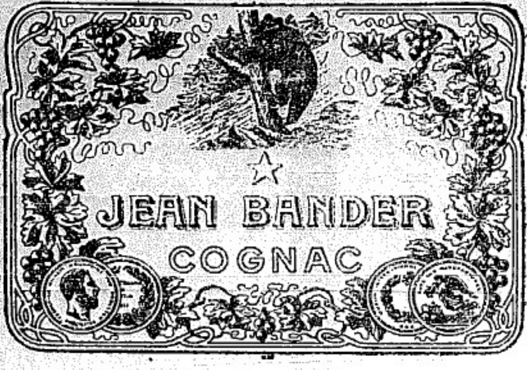


啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名巳久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均可無虞貨美價亷莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

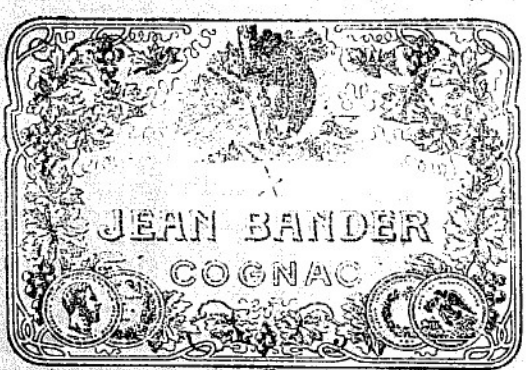
膠老惱公司謹啟

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒幷未沽與本坡商店此酒味香實美價又相宜今因欲使衆人試飲此種伊燕鑾尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上刊有一熊諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞而本公司幷非長久賣此最廉之價



諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味永不改變非如他標之酒久則變味此種熊標伊燕鑾尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

德茂公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及

各等沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請・玉臨本公司可也此佈・啟

大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

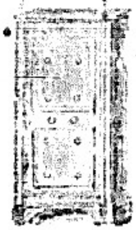
三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽曾此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開訂其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頒爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

嗎明也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐餼中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

日商雜查　○厦地通商年久交涉日繁廳署詞訟等案籍民敎民九十居其九而又眞僞難辨地方官特於前月初照會各國領事請將在厦所屬洋商籍民敎民等共數若干詳送一冊送案備查以免假冒及臨訟投敎之弊各領事接文後均一一詳載冊內送廳道各署存案矣唯日領事以厦毘連台灣民即日民厦與台相隔一水海程五百朝發夕至商民往來無定旋來旋去難以詳查造冊是以至今日本清冊尙未造送云

暴黨朋興．○潮郡暴黨如三點會而外聞更有多種特別會黨或稱爲鷄絨爲炒麵爲高粱者均聚徒數百人橫行郡中而潮陽縣附廓之南塘鄉近又有所謂仁義會者會首某甲某乙橫絕一鄉出必掛刀劍若與人齟齬則鳴銅鈴爲號會中人便齊集勦殺以此爲仁義已於上月某日在東巖山頂拜盟宴會並刺字於左手以爲紀念乃繪畫一物以爲標識見者咸側目不敢與較云

查究禁書　○探聞上海袁觀察日前照會日本總領事略謂禁售違禁書籍一事前經商准貴總領事允予查封押究在案案奉南洋大臣蘇撫部院諭禁違碍書籍查得有新印支那革命運動并呑中國策瓜分慘禍預言等數書皆標日本人所著書中詆毀中國語言狂悖無論其未必爲貴國人所著即使眞係貴國士夫所著方今日中親睦非比尋常貴國文人似此舞文詆笑殊碍公誼爲此請貴總領事迅賜確查書中人名究竟有無其人如果屬實即請援案稟請貴國政府禁銷此書一面示復以便將譯本銷燬倘係華人假托則自當嚴拿照律懲辦以靖人心云云

德人要求　○本月初三日上海電云德國有軍艦二隻欲演習射擊特租借洞庭鄱陽二湖爲其演習之場乞之於張之洞張拒絕之而德國總領事則謂不拘其拒絕與否必實行其事云　譯臺灣日日新報

俄人謀弒　○德國某報云西歷五月十一日俄皇臨幸聖彼得堡操場閱操是日御座之旁例設一貴婦人坐席以備貴族婦人恭觀閱有樞密院某議員之女公子名賈勒士希克者欲就該處謀弒俄皇因舉動稍異爲衆察破當塲被拘於衣袋中搜出炸藥訊詰供認謀弒不諱惟未聞如何處辦想必處以死刑也查賈勒士希克士志女年甫二十精通醫學其在該國有國手之稱爲聖彼得堡大學學生夙受革命黨人感化因欲乘此機會得近俄皇爲該黨所推當此行弒重任云

鐵嶺雜記　○日本東京某日報登中國山海關來電云某日清曉俄人調集步卒四百名携帶野戰炮十有八尊由鐵嶺開赴遼陽其由遼陽運往牛莊之軍糧則於日內陸續道經鐵嶺鐵嶺城外四圍約三華里許及由鐵嶺達開原之鐵路中間俄人輒於路旁埋設地雷以禦敵人衝入更於奉天寬城子哈爾賓等處開闢寬平大道以利軍行

俄掘煤礦　○日本大坂某日報云奉天哈爾賓地方煤已用罄俄兵既此困苦不堪近在合都嶺之北三十里計黑林子尋得一煤礦遂傭華工約二百名左右竭力開采以濟軍需併於哈爾賓購取新燕多多餘善請以供鐵路火車之用也

預籌東防　○日本公使日前商之慶邸云旅順口海參威大連灣三處如日軍佔據後應歸日本管理其餘東三省各地仍即歸中國管理○又聞袁慰帥電陳謂宜速添練軍隊預備俄兵退出東三省後派往駐紮否則如用他國兵駐紮不特有失主權且兵費必仍出之我國恐反加重是不啻以我國資財爲外人練兵聞政府頗然其說云○又聞前言東省俟俄人退後日本當即交還惟須遵守日本所定約章數條一節聞約章內係載明養兵若干備軍械若干以爲守禦東省之計其旅順威海各口如歸中國接管亦須遵守該約章云云

戰地新聞　○日本東京之新聞社欲慰一般從軍者之孤懷觸戰地郵便局寄贈新聞設新聞縱覽所於野戰地郵便局所到之地以供將士之閱覽藉以知敵國之近情並已國國民之慰問云

奉天兵備　○日本東京某日報登京師來電云本館派往奉天諏訪軍事人於東歷六月五日由新民府繞經山海關傳電至京內開目下奉天城內有步兵三千名分駐府尹官署及各地方號衣上大書大俄國親兵五字此外華人之由俄招募入營約二三千名授以火槍一律訓練俄帥古勞北京之公署在北門外卡殺路每日白晝入城夜就城外火車中駐宿火車站附近安置炮百餘尊派有步兵五六百名騎兵二千名或築壘安居或張幕暫宿由大北門小北門兩處以達開原在鐵路兩旁另闢坦道高三尺闊二丈以便炮車於此遄行迫既告成尙須由大南門迄渾河開闢炮車往來之路渾河之上支板爲橋長三丈闊二丈兩旁繚以闌干炮臺在渾河鋪東南高三丈餘周圍約五華里規模頗極崇隆外環以濠深五尺許闊四尺許外已告竣內亦將次成功渾河鋪迤南相隔十華里有一不知其名之地建築營壘置兵一萬三千名六月一二兩日中不知因何藉向海城退却日來轉向民人借用房舍帳幕之類待之頗甚慈和更以重價購馬騾每馬一匹給俄銀二百圓五月二十日用馬車七八百輛裝運小麥及粟上揭俄旗絡過遼陽奉天向開原進發奉天將軍增瑞堂留守深慮日後俄人舍此他適之時縱火以焚街市爰豫備水龍六架招募救火隊八十名在巨流河上游支搭浮橋限一禮拜內告蕆復用民船排泊上游相隔十華里之山下以代橋梁巨流河上炮臺距河岸約二華里高祇五尺周圍五十餘丈今已築就臺上置炮數尊守以俄兵二百名至巨流河新民府滿帮子三處則從未見一俄兵

梟案三續　○昨念五日泉署提訊閩人林萬打架傷人案緣林與全籍婦曾計娘全在武屹智嗎鄰居林與曾因事角口以鐵器擊傷.

[illegible]
俄施那士局所製之香水粧粉香梘零件莫不精益求精所有曾經購用者亦莫不稱為美善故得選擢馳名至今已久惟叻坡諸人絕少購用未及遍知其美倘諸君有欲購買者託本公司為之代理儘可依期購到特此佈聞
大英一千九百零四年二月九號

[illegible]

耆利模魯申香水

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民來月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行々分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個 月銀期者每月利息三八仙半
六個 月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號
中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

光緒廿九年十月初十日

EST. 1760 JOHN GOSNELL & Co., Ltd., EST. 1760

SOLD EVERYWHERE

GOSNELL'S LATEST!!!

SOLD EVERYWHERE

Wholesale Agents - PERTILE & CO., SINGAPORE

新嘉坡代理人巴地利公司啟

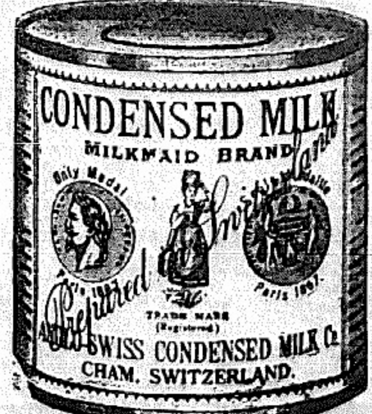
司各脫滋補鱲魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癧瘡頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食。英京司各脫乳白鱲魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱲魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱲魚一尾有此標誌乃為眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益足也實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

新嘉坡工部局告白 ○啓者特字通知闔坢士商人等知之現在各人應繳門稅馬及馬車稅經已屆期仰各早來本局完納本局幷不遣人按址徵收也此佈 大英一千九百零四年七月五號 工部局副理事人棉惹丞奉命謹啟

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年及一千九百零三年所定第三十四條章程茲因本坡工部局在新嘉坡第三段即東陵人員馬葛葛君現經告退故於一千九百零四年裕來月十九號禮拜二即華六月初七日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸還稅之人如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百零四年裕來月十一號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於裕來月十三號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈聞 大英一千九百零四年七月四號 新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

一貴重店戶出投 ○敬者茲本館承典主之命定於西一千九百零四年七月二十六號拜二即華六月十四日下午二點半鐘在本館拍賣貴重舖戶二十八間 坐落絲絲街九間門牌一百六十五號 一百六十六號 一百六十七號 一百六十八號 一百六十九號 一百七十號 一百七十一號 一百七十二號 一百七十三號 坐落日本街十間門牌三十九號 三十九零一號 三十九零二號 三十九零三號 三十九零四號 三十九零五號 三十九零六號 三十九零七號 三十九零八號 四十號 哥羅賓得力八間門牌一三百廿一號 一百二十二號 一百二十三號 一百二十三零一號 一百二十三零二號 一百二十三零三號 一百二十三零四號 一百二十三零五號 羅敏申路一間門牌二十五號 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零四年七月一號 光緒三十年五月十八日 巴越拍賣館謹啟

葛士兄弟有限公司告白 ○敬者茲本公司定于西一千九百零四年裕來月一號禮拜五即華五月十八日起至是月九號禮拜六止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多幷有各式花瓶玻璃器皿 爨具 各式燈 紗衫 西帽 襪 織花布 白布 地氈 時鐘 時表 鏡 靴 鞋 其餘各款新奇器物甚多不能備錄 諸君有欲賜顧者請即如期 玉臨採買爲盼特此佈聞 大英一千九百零四年六月二十號 葛士兄弟有限公司謹啟

招投地段告白 ○啓者西本年裕來月十八號禮拜一上午十一點半鐘本國家在地稅司內拍賣五十年期之地段其地乃係坐落石叻坡之西南方若乘小輪前往甚近 第一區在浮羅絲廠祿海島大二十一希葛半 第二區在浮羅絲苛海島大三十三希葛半 以上兩區如有人已經投得第一區須納一千七百三十元第二區須納一千零三十元交與國家其人購得此地可以作爲存貯士沺機及製油廠之所若建機廠須由國家機器師查勘方可施行倘使國家意欲取回此地則必先行給字通知各商民有欲投買者屆期來署本國家幷不以價高者得塡册觀望此佈 大英一千九百零四年閏月二十號 新嘉坡地稅司給發

勤則有成

天下未爲之事不能預言其結局 當爲之事必須勤攻方有成 攻而不成乃出於尋常之外也 凡有所志必有所法 即魚肝油不佳之氣味如能和二三不同之藥品俾之無味易食則可稱爲世之妙用良藥而莫治之病得以求治也 二十五年前英有某醫大士云此藥恐製難成卽成亦不能盡使其不佳之氣味爲甘食 欲除魚肝油之氣味使之好食猶如以海底之鯨魚變爲天上之飛鳥之難也 該藥生現在尙生且常稱黃浦先生之魚肝油精製法之辦業已成功 黃浦先生所製魚肝油之藥其味甘如蜜甚爲合口內存補身治病之品質由新鮮鯨魚肝用法取其精液和輕養燐養糖水及野櫻菓各補藥等類合製而成 醫士蘇沈恢所不喜魚肝油之氣味於此藥則無是味 此藥乃彼素常所用者也 此藥以治缺血肚痛體虛或身血不潔哮嚉氣促及喉痛肺病癆傷各症可以十全安穩服食 ○大美國及大英國名醫常用黃浦魚肝油精以治身體瘦弱肺癆咳嗽及胃滯不消各症均皆藥到春回屢試屢驗 此藥好食如蜜小兒婦女最喜食之前有一人身瘦如骨鬼後服黃浦魚肝油精三閱月飲食大進體肥重至二百磅有奇此非黃浦先生之功而何也 此藥一服立即見效乃當今之換骨靈丹也此藥各藥房均有代售

價小罇一元半 大罇二元半 買上一打九五折 買上二打則九折

新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房總代售

大英一千九百零三年十二月一號

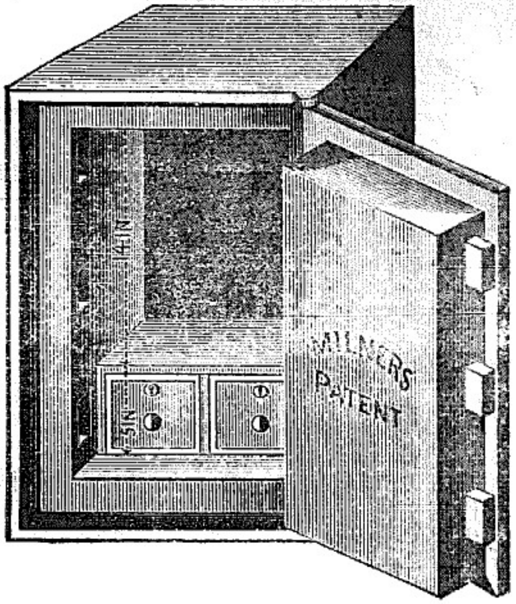
廣告文人

啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也

此佈

本館謹啟

堅固鐵櫥發售



啟者不解衆人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊蓋有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓄因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各商行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美交萬蘭池酒發售

啟者美交萬蘭池酒乃在本埠行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡有飲過者無不稱美此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經、官注冊不准做效　諸君有欲購飲者請認明標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓